

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 56 (1905)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Chronique forestière

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

importe de quelle manière les volumes ont été calculés ; le point capital sera d'appliquer, à l'avenir, ces tarifs d'une manière logique et persévérente. Alors seulement nos successeurs pourront établir des calculs d'accroissement justes et il leur sera possible de se rendre compte si l'état des peuplements s'est amélioré ou non pendant les périodes d'aménagement. Avec le temps on arrivera aussi à pouvoir calculer pour chaque mas de forêts des coefficients établissant une relation entre le volume au tarif d'aménagement et les divers assortiments de bois marchands livrés par la forêt.

Ainsi augmentées, les tables de cubage du canton de Vaud seront certainement, parmi les ouvrages de ce genre, les plus utiles aussi bien au forestier qu'au marchand de bois. Quoique soigneusement imprimées et élégamment reliées, elles sont d'un prix modique qui les met à la portée de toutes les bourses et elles doivent avoir leur place dans la bibliothèque de tous ceux qui ont à s'occuper des bois. *M. Petitmermet.*



## Chronique forestière.

### Confédération.

**Examen d'état pour l'obtention du certificat d'éligibilité** à un emploi forestier supérieur. Le Conseil de l'Ecole polytechnique fédérale vient d'admettre à ce sujet, un nouveau règlement d'examen que nous publierons in-extenso dans notre prochain numéro.

### Cantons.

**Fribourg.** M. *de Weck*, inspecteur des forêts. † Le 15 janvier est décédé à Fribourg M. Joseph de Weck, inspecteur des forêts du premier arrondissement. Cette mort a frappé par sa soudaineté, car peu auparavant notre collègue était encore en pleine activité et en parfaite santé.

Né en 1854, Joseph de Weck étudia d'abord au collège de Fribourg, puis à Innsbruck et à Munich. Il suivit ensuite de 1876 à 1878 les cours de l'Ecole forestière au Polytechnicum de Zurich. Sitôt après il entra en stage à Morat, chez M. Liechti, alors inspecteur des forêts du 4<sup>e</sup> arrondissement, et subit ensuite l'examen, alors en usage dans le canton de Fribourg ; il fut nommé le 1<sup>er</sup> janvier 1880 au poste d'inspecteur des forêts du 2<sup>e</sup> arrondissement à Romont, poste qu'il occupa jusqu'en 1890 où il passa au 1<sup>er</sup> arrondissement. Appelé à l'administration du 2<sup>e</sup> arrondissement sitôt après l'ouragan de 1879 dont les traces sont encore visibles maintenant, il put dès l'abord montrer ses qualités pratiques et surmonta avec facilité les difficultés qu'une semblable situation devait présenter à un débutant.

Au 1<sup>er</sup> arrondissement, M. de Weck voulut tous ses soins au grand et beau travail du boisement du *Höllbach*, dont l'idée fondamentale appartient à M. Niquille, son prédécesseur. Considérant le coût énorme

des endiguements et leur peu d'efficacité s'ils ne sont pas précédés ou en corrélation avec le boisement des bassins de réception des torrents, l'Etat de Fribourg décidait, en 1890, l'achat des pâturages qui forment le bassin de réception du grand torrent de la Gérine, torrent dont les ravages sont considérables. L'affluent le plus dangereux de la Gérine est le Höllbach. Les premiers achats de pâturages eurent donc lieu en 1890 et les travaux d'assainissement et de boisement commencèrent immédiatement avec l'appui financier de la Confédération. Fait probablement unique en Suisse, l'Etat est actuellement propriétaire de tout le bassin de réception du torrent, soit de 453 ha, dont 280 ha sont déjà couverts de très belles plantations. Les pâturages qui forment le bassin de réception de la Gérine sont également déjà en grande partie achetés et leur boisement en voie d'exécution.

A côté de ce beau travail, auquel son nom restera attaché, notre regretté collègue a mené à bien le boisement de nombre de terrains communaux et l'agrandissement de la forêt du Burgerwald, propriété de l'Etat.

M. de Weck était un forestier dans toute l'acception du mot ; homme de cœur, très franc, pratique, excellent camarade et très aimé de ses subordonnés.

Depuis 12 ans, aucune mutation n'était survenue dans le personnel supérieur de l'administration forestière du canton de Fribourg ; la perte d'un collègue dans ces conditions est donc vraiment un deuil de famille.

*P. de Gendre.*

**Schaffhouse.** Le Grand Conseil a adopté en seconde lecture la *nouvelle loi forestière cantonale*. Il ne reste donc plus à cette dernière qu'à attendre la sanction populaire qui lui semble du reste acquise.

Cette révision consacre un certain nombre d'améliorations importantes ; entre autres l'augmentation des agents de gestion dont le nombre passe de 2 à 3.

**Vaud.** Le Conseil fédéral ayant donné son approbation à la *loi forestière cantonale* du 23 novembre 1904, le Conseil d'Etat en date du 31 janvier, en a ordonné l'impression et la publication pour être immédiatement exécutoire.

### Nouvelles du personnel.

**Argovie.** M. Geissberger, gérant des forêts communales de Brugg, est mort subitement en forêt le 6 février dernier. Le défunt était âgé de 46 ans seulement et remplissait ces fonctions depuis 1887. Paix à ses cendres.

M. Brunnhofer, d'Aarau, est nommé gérant des forêts de Bremgarten, à la place de M. Häusler, appelé en cette même qualité à Lenzbourg.

**Unterwald-le-Bas.** On nous annonce la mort de M. Remigius Zumbühl, inspecteur forestier cantonal à Stans. M. Zumbühl n'était âgé que de 30 ans. Il avait succédé en 1902 à M. Hilty, nommé forestier de l'arrondissement de Sargans. Le défunt souffrait depuis quelques années déjà du mal qui devait l'emporter. Qu'il repose en paix.